

از کار افتادگی (Invalidität)

اگر کسی به دلایل سلامتی نتواند برای مدت طولانی کار کند و یا تنها بطور محدود و پاره وقت سرگرم کار شود، در شرایط خاصی حق استفاده از حمایت‌های مالی را به وسیله بیمه ازکار افتادگی (IV) خواهد داشت. بیمه ازکار افتادگی (IV) تنها پول پرداخت نمی‌کند، بلکه به شخص بیمار کمک می‌کند تا بتواند دوباره به بازار کار برگردد.

بیمه ازکارافتادگی

بیمه ازکار افتادگی (IV) یک سازمان دولتی است. بیشتر افراد بالغ باید به این سازمان حق عضویت پرداخت نمایند. در مورد افراد شاغل، این حق عضویت همراه از حقوق آنان برداشته می‌شود. نیمی از این حق عضویت را کارفرمایان پرداخت می‌نمایند. صاحبان مشاغل آزاد و کسانی که کار ثابتی نداشته و استخدام جایی نیستند باید از شعبه‌های بیمه‌ی اجتماعی مستقر در شعبه‌های منطقه‌ای (SVA Gemeindezweigstelle der Sozialversicherungsanstalt) در این باره پرس و جو نمایند که چگونه باید حق عضویت خود را پرداخت نمایند.

حمایت به وسیله بیمه‌های ازکارافتادگی

کسانی حق استفاده از بیمه‌های ازکار افتادگی (IV) را دارند که دست کم به مدت یکسال به دلیل مشکلات سلامتی (جسمی یا روحی) موفق به انجام کار نشده و یا تنها در برخی موارد توانسته‌اند به صورت پاره وقت کار کنند. بیمه ازکارافتادگی در چنین شرایطی مبلغی را بصورت ماهیانه و به عنوان بازنشستگی در نظر می‌گیرد. اما تنها زمانی آنرا می‌پردازد که شخص بیمه شده به دلیل شدت بیماری دیگر نتواند به بازار کار برگردد. این نوع بیمه همچنین به افراد از کار افتاده کمک می‌کند تا کاری مطابق با شرایط جسمی‌شان پیدا نمایند. درخواست حمایت به وسیله بیمه ازکار افتادگی باید به شعبه‌های بیمه‌ی اجتماعی مستقر در شعبه‌های منطقه‌ای داده شود.

خدمات تکمیلی

اشخاصی که با وجود حمایت‌های بیمه ازکار افتادگی (IV) بازهم پول کمی برای زندگی کردن داشته باشند، در شرایط خاص مورد حمایت مالی خدمات تکمیلی (Ergänzungsleistungen) نیز قرار می‌گیرند. این نوع حمایت باید در شعبه‌های بیمه سوسیال مستقر در شعبه‌های منطقه‌ای درخواست شود. اینکه چه کسی استحقاق استفاده از حمایت‌های مالی را دارد، در قوانین بطور روشن مشخص گردیده است. خدمات تکمیلی به وسیله زنان و مردان شاغلی که مالیات پرداخت می‌کنند تامین می‌شود.

اطلاعات بیشتر (لینک‌ها، نشانی‌های مهم، مدارک کمکی)

www.konnichiwa-aargau.ch/fa/social-security/invalidity